


(HU) Teljesítménynyilatkozat / (DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (SRB) Izjava o svojstvima / (BG) Декларация за експлоатационни показатели / (HR) Izjava o svojstvima / (SI) Izjava o lastnostih / (SK) Vyhlásenie o parametroch / (RU) Декларация о производительности / (UK) Декларация продуктивности / (RO) Declarația de performanță	
Szám / Nr / No / Broj / No / Broj / Številka / Číslo / Номер / Номер / Numar: <b>DoP-3178-04-07-1020</b>	
(HU) Termék típus egyedi azonosító kódja / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / (EN) Identification code of product type / (SRB) Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт / (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (RU) Уникальный идентификационный номер типа продукта / (UK) Унікальний ідентифікаційний код типу продукту / (RO) Codul de identificare al produsului tip	<b>TANGÓ PLUS / 31781211..</b> Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek. Natur, engobozott, mázas színekben és sima, vagy érdesített felülettel. / (DE) Dach- und Formziegel. In den Farben natur, engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgerauht. / (EN) Clay roofing tiles and fittings. In the colours nature, engobe, glaze and with smooth and rough surface. / (SRB) Срепови од глине и фазонски елементи. У бојама: природни, ангобирани, глазирани и са глатком или хрпавом површином. / (BG) Керамички и керамични аксесоари-ест цвят, енгоби и глазури. / (HR) Glineni crijeplj pomoćni dijelovi. U bojama: prirodni, engobirani, glazirani i sa glatkom ili hrpavom površinom. / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi. V barvah naravno rdeča, engoba in glazura z glatko ali hrpavo površinsko obdelavo. / (SK) Pálené škridly a tvarovky. Vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladký alebo štruktúrovaný povrch. / (RU) Керамическая черепица и дополнительные элементы. В цветах: натуральный, ангоба, глазурь и с гладкими и шершавыми поверхностными покрытиями. / (UK) Ідентифікація будівельного продукту. У кольорах: природний, ангоба, глазурь та з гладкими та шоршавим покриттям поверхні. / (RO) Tigle si accesorii din argila arsa folosite pentru involtori de acoperisuri. Culori natur, angoba, glazura cu suprafete netede sau rugoase.
<b>Wienerberger Téglaiipari Zrt.1119 Budapest, Bártfai u. 34.</b> T: +36 1 464 7030, F: +36 1 203 9988   info@wienerberger.hu   www.wienerberger.hu	
(HU) Felhasználás / (DE) Verwendungszwecke / (EN) application / (SRB) primena / (BG) Сфера на приложение / (HR) primena / (SI) uporaba / (SK) spotreba / (RU) consum / (UK) споживання / (RO) Domeniul de utilizare precizizat	(HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SRB) Pokrivanje krovova i oblaganje spoljnih zidova / (BG) Покривни покрития и фасадни елементи / (HR) Pokrivanje krovova i oblaganje vanjskih zidova / (SI) Strešne kritine, zunanje zidne obloge / (SK) Strešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (RU) Кровельные покрытия, а также наружных стен / (UK) Дахові покриття та зовнішні покриття стін / (RO) Invelitori de acoperis si placari de pereti exteriori si interiori
(HU) A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer: / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SRB) Ocenjivanje i provera stalnosti svojstva sistem: / (BG) Оценяване и проверка на експлоатационните показатели на строителния продукт съгласно: система: / (HR) Ocenjivanje i provjera stalnosti svojstva sustav: / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistem: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastností systém: / (RU) Проверка производительности согласно системе: / (UK) Перевірка продуктивності згідно системи: / (RO) Sistem pentru evaluarea si verificarea constantei performantei	<b>3</b>
(HU) A termék első típusvizsgálatát végezte / (DE) Die erste Typprüfung wurde ausgeführt von / (EN) The first type control was performed by / (SRB) Početno ispitivanje tipa proizvoda izvršeno od / (BG) Първоначалното изпитване на типа е извършено от / (HR) Početno ispitivanje tipa proizvoda izvršeno od / (SI) Kontrolo je izvedel / (SK) Prvá typová kontrola bola vykonaná / (RU) Primul control tip a fost efectuat de catre / (UK) Первинне випробування продукції була проведена / (RO) Incercari initiale ale produselor au fost efectuate de catre:	<b>Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (ÉMI)</b> H-2000 Szentendre, Dózsa György út 26.
(HU)(DE)(EN)(SRB)(HR)(SI) Notified body number / (BG) Идентификационен код на лабораторията за изпитване на типа / (SK) Číslo autorizovanej skúšobne / (RU) Notificarea numarul / (UK) Номер уповноваженого органу / (RO) Numarul organismului certificat	<b>1415</b>
(HU) A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek. / (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung. / (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SRB) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (BG) Спецификацията на продукта отговаря на декларирания по-горе спецификация / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami. / (SK) Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenou špecifikáciou. / (RU) Производительность продукта соответствует вышеуказанной производительности. / (UK) Продуктивність продукту відповідає вищевказаній продуктивності. / (RO) Performanta produsului este in concordanta cu specificatiile de mai sus.	
(HU) A gyártó nevében és részéről aláíró személy: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SRB) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (BG) Подпис за производителя и/или упълномощен представител: / (HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal: / (SK) Podpísané v mene výrobcu: / (RU) Подписано от имени и по поручению производителя: / (UK) Підписано від імені та за дорученням виробника: / (RO) Semnat pentru sau in numele producatorului de:	
<p style="text-align: center;">Budapest, 2019.05.01.</p> <div style="text-align: right;">   <b>Tarsoly József, igazgatóság elnöke</b> </div>	

(HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény: / (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (SRB) Deklarirana svojstva: / (BG) Декларираны показатели: / (HR) Deklarirana svojstva: / (SI) Deklarirane lastnosti: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (RU) Заявленная производительность: / (UK) Оголошена продуктивність: / (RO) Performantele declarate:		
(HU) Alapvető tulajdonságok / (DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (SRB) Bitne karakteristike / (BG) Основни характеристики / (HR) Bitne karakteristike / (SI) Bistvene lastnosti / (SK) Základné vlastnosti / (RU) Основные черты / (UK) Основні риси / (RO) Caracteristicile esentiale	(HU) Teljesítmény / (DE) Leistung / (EN) Performance / (SRB) Svojstva / (BG) Показатели / (HR) Svojstva / (SI) Lastnosti / (SK) Vlastnosti / (RU) Производительность / (UK) Продуктивність / (RO) Performanță	(HU) Harmonizált műszaki előírások / (DE) Harmonisierten technischen Spezifikationen / (EN) Harmonized technical specifications / (SRB) Harmonizovane tehničke specifikacije / (BG) Хармонизирани технически спецификации / (HR) Harmonizirani tehničke specifikacije / (SI) Usklajene tehnične specifikacije / (SK) Harmonizované technické špecifikácie / (RU) Спецификации технические armonizate / (UK) Гармонізовані технічних умов / (RO) Specificațiile tehnice armonizate
(HU) Méretek és mérettűrések / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SRB) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (BG) Маса и отклонения от масата / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (SK) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UK) Розміри та допустимі відхилення / (RO) Dimensiuni si tolerante dimensionale	(HU) Alap-, és kiegészítő elemek / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SRB) Glineni crep i pomoćni delovi / (BG) Керамиди и керамични аксесоари-ест / (HR) Glineni crepi i pomoćni dijelovi / (SI) Orečni strešniki in dodatni elementi / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (RU) Керамическая черепица и дополнительные элементы / (UK) Ідентифікація будівельного продукту / (RO) Tigle si accesorii din argila arsa folosite pentru investitii de acoperisuri.	
(HU) Hosszúság (mm) / (DE) Länge / (EN) Length / (SRB) Dužina / (BG) Дължина / (HR) Dužina / (SI) Dolžina / (SK) Dĺžka / (RU) длина / (UK) довжина / (RO) Lungime	500 ± 10	
(HU) Szélesség (mm) / (DE) Breite / (EN) width / (SRB) širina / (BG) Ширина / (HR) širina / (SI) širina / (SK) šírka / (RU) ширина / (UK) Ширина / (RO) Latime	300 ± 6	
(HU) Egyenesség, görbültség (%) / (DE) Geradheit, Krümmung / (EN) Straightness, curvature / (SRB) Ravnost, zakrivljenost / (BG) Без изкривяване, изкривяване / (HR) Pravocrtnost, zakrivljenost / (SI) Izravnost, ukrivljenost / (SK) Priamosť, zakrivenie / (RU) Прямолинейность, кривизна / (UK) Прямолінійність, кривизни / (RO) Liniaritate, curbura	≤ 1,5%	
(HU) Fedési hosszúság (mm) / (DE) Decklänge / (EN) Covering length / (SRB) Pokrivna dužina / (BG) Дължина на покриване / (HR) Pokrivanje duljini / (SI) Pokrivna dolžina / (SK) Krycia dĺžka / (RU) длина черепицы / (UK) довжина черепицы / (RO) Lungimea de acoperire	360 - 425 (változtatható)/(RO)Variabil	
(HU) Fedési szélesség (mm) / (DE) Deckbreite / (EN) Cover width / (SRB) Pokrivna širina / (BG) Ширина на покриване / (HR) Priključite se i širinu / (SI) pokrivalo širino / (SK) Krycia šírka / (RU) Монтажная ширина / (UK) монтажна ширина / (RO) Latimea de acoperire	255 ± 2%	
(HU) Víztartóképesség, (DE) Wasserhaltefähigkeit, (EN) Water holding capacity, (SRB) Kapacitet zadržavanja vode, (BG) Вода споланство капачетет, (SI) Zmožnost zadržanja vode, (SK) Vodné hospodárstvo Karacita, (RU) Объем бака для воды холдинг, (UK) Обсяг бака для води холдинг, (RO) Capacitate de sustinere a apei / (HU) Kategória 1, Vizsgálati módszer 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SRB) Klasa 1, Ispitna metoda 2 / (BG) Степен на изискване на стандарта 1, метод на изпитване 2 / (HR) Razred 1, Ispitna metoda 2 / (SI) Kategorija, Metoda preiskovanja 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (RU) Категория 1, метод тестирования 2 / (UK) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (RO) Categoria 1, Metoda de incercare 2	1. kategória, (DE)Anforderungsstufe, (EN)category, (SRB) Klasa, (BG)категория, (HR)Razred, (SI)Kategorija, (SK)Kategorije, (RU)Категория, (UK)Категорія, (RO)Categoria ≤ 0,8 óra, (DE) Stunde / (EN) hour / (SRB) Sati, (BG) Час / (HR) Sati / (SI) Ura / (SK) Hodina / (RU) ora / (UK) дивитися / (RO) ora ≤ 0,85 óra, (DE) Stunde / (EN) hour / (SRB) Sati / (BG) Час / (HR) Sati / (SI) Ura / (SK) Hodina / (RU) ora / (UK) дивитися / (RO) ora	
(HU) Mechanikai szilárdság, hajlító törőerő / (DE) Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / (SRB) Mehanička otpornost / (BG) Механична устойчивост / (HR) Mehanička otpornost / (SI) Mehanska odpornost / (SK) Mechanická odolnosť / (RU) Механическая прочность / (UK) Механічна міцність / (RO) Rezistență la rupere prin încovoiere	(HU) Megfelel / (DE) Erfüllt / (EN) Pass / (SRB) Ispunjava / (HR) Zadovoljava / (SI) Ustreza / (SK) V súlade s požiadavkami / (RU) Соответствует требованиям / (UK) Відповідає вимогам / (RO) Conform	
(HU) Tűzveszélyesség külső tűz hatására / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SRB) Reakcija pri požaru / (HR) Otpornost kod vanjskog požara / (SI) Odpornost na požar z zunanje strani / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (RU) Реакция на огонь извне / (UK) Реакция на вогонь ззовні / (RO) Performanta la foc exterior	(HU) Eleget tesz a követelményeknek / (DE) Entspricht den Anforderungen / (EN) deemed to / (SRB) Ispunjava zahteva / (HR) zadovoljava / (SI) zadostuje zahtevam satisfy / (SK) V súlade s požiadavkami / (RU) Соответствует требованиям / (UK) Відповідає вимогам / (RO) Accepstat ca fiind satisfactor	
(HU) Tűzveszélyesség (Tűzvédelmi osztály A1-F) / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (SRB) Reakcija pri požaru / (BG) Реакция на огън / (HR) Reakcija pri požaru / (SI) Odziv na ogenj / (SK) Reakcia na oheň / (RU) Реакция на огонь / (UK) Реакция на вогонь / (RO) Reactia la foc	A1	
(HU) Veszélyes anyagok kibocsátása / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SRB) Reakcija pri požaru / (BG) Отделение на вредни вещества / (HR) Ispunjanje opasnih tvari / (SI) Oddajanje škodljivih snovi / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (RU) Выделение опасных веществ / (UK) Виділення небезпечних речовин / (RO) Emisia de substante reglementate	(HU) A termék veszélyes anyagot nem tartalmaz / (DE) Es enthält keine gefährlichen Stoffe / (EN) It doesn't contain dangerous materials / (SRB) Ovaj proizvod ne sadrži opasne materije / (BG) Не съдържа вредни вещества / (HR) Ovaj proizvod ne sadrži opasne tvari / (SI) Ta izdelek ne vsebuje nevarne snovi / (SK) Tento produkt neobsahuje žiadne nebezpečné materiály / (RU) Этот продукт не содержит вредных материалов / (UK) Цей продукт не містить шкідливих матеріалів / (RO) Nu contine materiale periculoase	
(HU) Tartósság / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SRB) Trajnost (otpornost na mraz) / (BG) Дълготрайност (мразоустойчивост) / (HR) Trajnos / (SI) Trajnost / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (RU) Прочность (морозостойчивость) / (UK) Міцність (морозостійкість) / (RO) Durabilitatea	(HU) Teljesítményszint 1 (150 ciklus) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / level 1 (150 cycles) / (SRB) Nivo 1 (150 ciklusa) / (BG) Производителност-степен 1 (150 цикла) / (HR) Razred 1 (150 ciklusa) / (SI) Kategorija 1 (150 ciklov) / (SK) Kategória 1 (150 cyklov) / (RU) Категория 1 (150 циклов) / (UK) Категорія 1 (150 циклів) / (RO) Categoria 1 (150 cicluri)	EN 539-2:2013 (Delegated Regulation (EU) 2017/1475)
(HU) A dokumentum kiadásáért kizárólag a gyártó felelős. / (DE) Die Veröffentlichung des Dokuments die alleinige Verantwortung des Herstellers / (EN) The document issuing the sole responsibility of the manufacturer. / (SRB) Dokument izdavanja snosi odgovornost proizvođača / (BG) В документа се издава единствено отговорност на производителя / (HR) Dokument izdavanja snosi odgovornost proizvođača / (SI) Dokument, ki izdaja izključno odgovornost proizvajalca / (SK) Dokument vydáva výhradnú zodpovednosť výrobcu / (RU) Документ, выдавшего исключительную ответственность производителя / (UK) Документ, який видав виняткову відповідальність виробника / (RO) Documentul care emite responsabilitatea exclusivă a producătorului		

EN 1304:2005